

Sample Question Paper

Persian

Academic Session: 2024-25

Code No: 123

Class XII

Total Marks 80

Attempt all questions.

Section A Reading and Comprehension 10 Marks.

1. Read the following passage carefully and answer the questions in Persian and give the meaning of the words in English, Urdu or Hindi and suggest a suitable Persian title. **5x2=10**

درج ذیل عبارت کو غور سے پڑھ کر نیچے دیے سوالوں کا جواب فارسی میں دیجیے اور الفاظ کے معنی انگریزی میں اور مناسب عنوان دیجیے۔

طوفان شدیدی در جنگل می وزید۔ باد با قدرت برگ درختان را به زمین می ریخت و حتی درخت بلندی را شکستہ بود۔ با وجود این پرندگان و حشرات صبورانہ بہ کار خود مشغول بودند۔ آنها سعی میکرند دانہ های میوه را زیر خاک پنهان سازند۔ صبح روز بعد طوفان بہ پایان رسید و خورشید نورش را به همه جا تابانید۔ در این موقع مورچہ ای از لانه اش بیرون آمد و با صدای گرفته گفت: چه طوفان وحشتتاکی بود۔ بعد با تعجب گفت: اون دیگه چیه؟ مورچہ یک شفیره دید که بر اثر طوفان از درخت به زمین افتاده بود۔

- A- در جنگل چه می وزید ؟
B- باد به زمین چه می ریخت ؟
C- یاد با درخت بلندی چه کرده بود ؟
D- کلمات مورچہ و لانه را به زبان انگلیسی معنی کنید ؟
E- عنوان مناسب برای پرagraf بالا بنویسید۔

Section B Writing Section

20 Marks

2. Write a letter to your friend in Persian and tell him how you will spend your summer holidays. 5

اپنے دوست کو فارسی میں خط لکھئے اور اسے بنائے کہ آپ گرمی کی چھٹی کس طرح

گذاریں گے۔

3. Write a paragraph on anyone of the following topics in 100-125 words. 5

درج ذیل عنوانات میں سے کسی ایک پر ۱۰۰ سے ۱۲۵ الفاظ پر مشتمل ایک پیراگراف لکھئے۔

تاج محل	یا	جشن نوروز
---------	----	-----------

4. Write the summary of the following text in Urdu English or Hindi. 10

درج ذیل اقتباس کا خلاصہ اردو، انگریزی یا ہندی میں لکھئے۔

روزی از روزها از دور سیاہی پیدا شد، بہ سوی او رفت، دیدم اسی است بزرگ، چون بہ او نزدیک شدم شبیہ ای بلند زد کہ از آن ترسیم، ناگاہ مردی از زیر زمین در آمد و بانگ بر من زد و گفت: کیستی و از کجا؟ گفتم من مردی غریبم، با جمعی از یاران خود به دریا افتادم و خدای تعالیٰ مرا نجات داد. مرد آستین من گرفت و گفت: با من بیا۔ مرا با خود بہ سرداری برد و از آنجا بہ خانہ ای بزرگی کہ در زیر زمین بود رفتیم، برایم خوردنی آورد، بہ قدر کفایت خوردم و ماجرای خویش بتقصیل باز گفتم۔

از قصہ می من عجب آمدش و گفت: من نگہبان رمہ های ملک مهرجان ہستم، اکنون ترا بہ سوی ملک می برم تا شہر را تفرج کنی و از آنجا بہ شہر خود باز گردد۔

Section C Applied Grammar 20 Marks

5. Make verbal nouns اسم فاعل from the following infinitives. 5

درج ذیل مصادر سے اسم فاعل بنائیے۔

آمدن	رفن	کردن
------	-----	------

گفتن	در خشیدن
------	----------

6. Give the meaning and aorist of the following infinitives.

5

درج ذیل مصادر کے معنی اور مضارع بنائے۔

- پریدن A

- خندیدن B

- نوشیدن C

- نواختن D

- باقتن E

7. Form five sentences in future tense in Persian with the following infinitives.

5

درج ذیل مصادر سے فعل آیندہ بنائے۔

- رفتن A

- درس دادن B

- رقصیدن C

- پختن D

- استراحت کردن E

8. Correct the following simple sentences.

5

درج ذیل جملوں کی تصحیح کیجئے۔

A- من در کلاس آمده است.

B- آنها به خانه برگشت.

C- مادر در اشپز خانه هستید.

D- تو کجا می روید.

E- کلکته در شرق هند واقع ہستند.

Section D Literature (Prose & Poetry)

30 Marks

9. Translate any two of the following passages into English, Urdu or Hindi. **10**

درج ذیل میں سے کسی دو عبارتوں کا ترجمہ اردو ہندی یا انگریزی میں کیجئے۔

A- پنج سال چنین کردن و بنی اسرائیل صبر می کردن در این بلا۔ پس چون کشتن ایشان بسیار شد مردمان مصر پیش فرعون شدند و گفتند: این بنی اسرائیل می میرند و ہر کہ بزاید می کشید پس سالی بر نیاید کہ این ہمه مردم هلاک شوند و این کارہا کہ ایشان می کنند ما باید بکنیم و بر ما دشوار شود۔ فرعون فرمود کہ یک سال بکشند و یک سال نکشند تا نسل مردمان بن اسرائیل منقطع نشود۔

B- مردی بود گوسفندار، و رمه های بسیار داشت و شبانی در خدمت او بود، بغاٹ پارسا و مصلح هر روز شیر گوسفندان چندان که فراهم می کرد، نزدیک خداوند آن گوسفندان می برد۔ آن مرد آب بروی می نهاد و شبان می داد و می گفت: برو بفروش۔ آن شبان مرد را نصیحت می کرد و پند می داد که: ای خواجه، با مسلمانان خیانت مکن که هر کہ با مردمان خیانت کند عاقبتنش نا محمود بود۔

C- چون دیو غایب شد ملک جمشید بیرون آمد و سر را فرود آورده بر تن نهاد و ابریق را برداشت و آب بر جای زخم ریخت و گفت "زنده شو به اعجاز نبی علیہ السلام" پریزاد زنده شد و چشم باز کرد، جوان خوش صورتی دید۔ گفت ای جوان چنین کردی؟ اگر دیو برسد ترا هلاک خواهد کرد۔

10. Fill in the blanks with suitable words from brackets.

5

درج ذیل خالی جگہوں کو ب瑞کٹ میں دیے گئے مناسب لفظ کا انتخاب کر کے پر کیجئے۔

A- طرار.... از وی ستاند و هم آنجا مقام کرد. (زر- سیم)

B- پس موسی دست به آتش برد، آتش بر گرفت و به دهن برد و به...نهاد. (زبان/سر)

C- شبان به شهر آمد و پیش خداوند..... رفت بی شیر (گؤوان / گوسفندان)

D- در شهر.....دو گروه بودند یکی گروه بنی اسرائیل بودند و دیگر گروه مصریان بودند و ایشان را فبطیان گویند (مصر - پاریس)

E- ملک جمشید نامه را گرفت و به نزد....رفت. (وزیر/پادشاه)

11. Translate any one of the following passages into English, Urdu Hindi.5

درج ذیل اقتباسات میں سے کسی ایک کا انگریزی، اردو یا ہندی میں ترجمہ کریں۔

(الف)

تا وقتی کہ ماشین بے وجود نیامده بود، اسپ در شہر و روستا برای سواری و حمل بار در جنگ و صلح بہ عنوان وسیله شمارہ یک حمل و نقل نقش مهمی ایفا میکرد۔ ولی پس از آن دیگر اسپ اہمیت و موقعیت خود را از دست داد۔ در شہرها اتومبیل و راه آهن و در روستاها تراکتور و دیگر ماشینہای کشاورزی جای اسپ را گرفتند۔ در نتیجہ دیگر توجہی هم بہ پرورش و تکثیر اسپ نشد۔

(ب)

یک روزنامہ اردنی دیروز گزارش داد - انتظار می رود مقام ہای مصر و لیبی بہ زودی در قاهرہ ملاقات کنند تا دربارہ نحوہ بھبھو و روابط خود کہ حدود یا زدہ سال است بہ سبب بی اعتمادی و تبلیغات خصمہ تیرہ شدہ بود بہ گفتگو بپردازند۔

12. Explain any five of the following couplets in Urdu English or Hindi.10

درج ذیل اشعار میں سے کسی پانچ اشعار کا ترجمہ اردو، انگریزی یا ہندی میں کیجیے۔

- | | |
|---|--------------------------------------|
| 1 | وقتی کہ عشق نیست تو گویی کہ هیچ نیست |
| 2 | از چشم سینہ چشمہ خورشید می دمد |
| 3 | یکی از بزرگان اهل تمیز |
| 4 | کہ بودش نگینی در انگشتی مشتری |
| 5 | بفرمود بفروختنش به سیم |
| 6 | انیس گنج تنهایی کتاب است |
| 7 | بود بی مزد و محنت اوستادی هردم گشادی |